

COMMISSIONS PERMANENTES

Finances.—Vallières, président, Sadler, Ekers, Payette, L. A. Lapointe, Carter, DeSerres.

Voirie.—Larivière, président, Ames, Turner, N. Lapointe, Gallery, Leclaire et Bastien.

Police.—Saint-Denis, président, Chaussé, Marchand, Paquin, Wilson, Walsh et Stearns.

Incendies et Eclairage.—Robertson, président, Duquette, Sauvageau, Proulx, Dagenais, Walsh et Nelson.

Parcs et Traverses.—Robillard, président, Ricard, Lavallée, Hébert, Proulx, Nelson et Walsh.

Aqueduc.—Clearihue, président, Chaussé, Sauvageau, Lévy, Lemay, Bumbray et Stearns.

Marchés.—Lévy, président, Robillard, Couture, Ricard, Bumbray, Turner et Paquin.

Incinération.—Lavallée, président, Turner, Lemay, Duquette, Gallery, Wilson et Ricard.

Hygiène et Statistiques.—Dagenais, président, Couture, Hébert, Marchand, Ames, Leclaire et Nelson.

COMMISSIONS SPECIALES

Au sujet des questions de législation.—MM. les échevins Carter, président, Vallières, Payette, Lavallée, Ames, L. A. Lapointe, Ekers, Larivière, Lévy, DeSerres, Proulx, Bastien, Saint-Denis et Leclaire.

Au sujet de l'établissement de conduits souterrains.—MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Ames, Vallières, Lavallée, Payette, Robertson, Wilson, Larivière, Bastien, Duquette et Clearihue.

Au sujet des droits de la Cité et de la Compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien.—MM. les échevins Lévy, président, Payette, Vallières, L. A. Lapointe, Robillard, Larivière, Robertson, Nelson et Bastien.

Au sujet des passages à niveau des compagnies de chemin de fer.—MM. les échevins Sadler, président, Sauvageau, Turner, Duquette, Stearns, N. Lapointe et Larivière.

Au sujet de la bibliothèque publique.—MM. les échevins Dagenais, président, Ames, Lavallée, Larivière, (1) Payette, Walsh et Proulx.

Au sujet de l'exposition.—MM. les échevins Carter, Ekers, Lévy, Couture, Sauvageau, Gallery, Payette, Nelson et Bastien.

Annexion.—MM. les échevins Lavallée, président, Ekers, Marchand, Nelson, DeSerres, Proulx et Paquin.

Au sujet du salaire des employés municipaux.—MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Lavallée, Dagenais et Robillard.

Délégation au sujet des amendements à la charte.—Son Honneur le Maire et MM. les échevins Vallières, Payette, Carter, L. A. Lapointe, Lavallée, DeSerres et Larivière.

Délégation au sujet de la traverse à la rue Dominion.—MM. les échevins N. Lapointe, Sauvageau, Sadler, L. J. Ethier, avocat de la Cité et L. O. David, greffier de la Cité.

Au sujet du nom des rues.—MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Dagenais, Proulx, Hébert, Ames, Chaussé et Clearihue.

Délégation au sujet de l'île Sainte-Hélène et relativement à l'établissement d'une école militaire.—MM. les échevins Robillard, Nelson, Lavallée, L. A. Lapointe, Couture, Carter et Walsh.

Au sujet de la conversion du cimetière de l'avenue Papineau en parc public.—MM. les échevins Chaussé, Nelson, Robillard, Ekers et Ricard.

Au sujet de la fermeture des magasins à bonne heure.—MM. les échevins L. A. Lapointe, Bastien, Proulx, N. Lapointe, Nelson, Couture, Wilson et Paquin.

STANDING COMMITTEES.

Finance.—Vallières, chairman, Sadler, Payette, Carter, Ekers, L. A. Lapointe and DeSerres.

Roads.—Larivière, chairman, Ames, N. Lapointe, Leclaire, Turner, Gallery and Bastien.

Police.—St. Denis, chairman, Chaussé, Marchand, Walsh, Wilson, Paquin and Stearns.

Fire and Light.—Robertson, chairman, Duquette, Proulx, Walsh, Sauvageau, Dagenais and Nelson.

Parks and Ferries.—Robillard, chairman, Ricard, Proulx, Lavallée, Hébert, Nelson and Walsh.

Water.—Clearihue, chairman, Chaussé, Bumbray, Lévy, Sauvageau, Lemay and Stearns.

Markets.—Lévy, chairman, Robillard, Turner, Paquin, Couture, Bumbray and Ricard.

Incineration.—Lavallée, chairman, Turner, Duquette, Wilson, Lemay, Gallery and Ricard.

Hygiene and Statistics.—Dagenais, chairman, Couture, Hébert, Marchand, Leclaire, Ames and Nelson.

SPECIAL COMMITTEES.

Re legislation matters.—Ald. Carter, chairman, Vallières, Payette, Lavallée, Ames, L. A. Lapointe, Ekers, Larivière, Lévy, DeSerres, Proulx, Bastien, St. Denis and Leclaire.

Re establishment of underground conduits.—Ald. L. A. Lapointe, chairman, Ames, Vallières, Lavallée, Payette, Robertson, Wilson, Larivière, Bastien, Duquette and Clearihue.

Re rights of the City and the C. P. R. Co.—Ald. Lévy, chairman, Payette, Vallières, L. A. Lapointe, Robillard, Larivière, Robertson, Nelson and Bastien.

Re level crossings.—Ald. Sadler, chairman, Sauvageau, Turner, Duquette, Stearns, N. Lapointe and Larivière.

Re public library.—Ald. Dagenais, chairman, Ames, Lavallée, Larivière, (1) Payette, Walsh and Proulx.

Re Exposition.—Ald. Carter, Ekers, Lévy, Couture, Sauvageau, Gallery, Payette, Nelson and Bastien.

Re Annexation of outlying municipalities.—Ald. Lavallée, chairman, Ekers, Marchand, Nelson, DeSerres, Proulx and Paquin.

Re Salaries of civic employees.—Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Lavallée, Dagenais and Robillard.

Delegation re amendments to the Charter.—His Worship the Mayor and Ald. Vallières, Payette, Carter, L. A. Lapointe, Lavallée, DeSerres and Larivière.

Delegation re Dominion street crossing.—Ald. N. Lapointe, Sauvageau, Sadler, L. J. Ethier, City Attorney and L. O. David, City Clerk.

On Streets Names.—Ald. L. A. Lapointe, chairman, Dagenais, Proulx, Hébert, Ames, Chaussé and Clearihue.

Delegation re St. Helen's Island and establishment of a military school.—Ald. Robillard, Nelson, Lavallée, L. A. Lapointe, Couture, Carter and Walsh.

Re Conversion of Papineau avenue cemetery into a public park.—Ald. Chaussé, Nelson, Robillard, Ekers and Ricard.

Re Early closing of stores.—Ald. L. A. Lapointe, Bastien, Proulx, N. Lapointe, Nelson, Couture, Wilson and Paquin.

(1) L'échevin Larivière a résigné le 14 mars 1904 et a été remplacé par l'échevin Lévy le 20 août 1904.

(1) Ald. Larivière resigned in March 1904 and was replaced by Ald. Lévy, 20 August 1904.